※新型コロナウィルス

「薬薬症拡大防止の観点から、掲載してある内容が 変更となる場合があります

## こさいしゃくしょ 湖西市役所からの し お知らせ



## [ポルトガル語版] No.196 〔スペイン語版〕No.178

<発行:湖西市役所・編集:市民課> **☎** 053-576-1213/Fax 053-576-4880

Website: https://www.city.kosai.shizuoka.jp/

外国人総合窓口:☎ 053-576-2211 (9:00~16:30)

窓口受付:●ポルトガル語

9:00~16:30 (月~金曜日)

●スペイン語

9:00~15:30 (月~金曜日)



# <お知らせ>

## 2023年度湖西市総合防災訓練



- ▼百時 9月3日(日) 午前8時から 同報無線から繁急地震速報のチャイムが流れます。 また、繁急速報メール・防災ほっとメールを送ります。 ※住んでいる地区の自主防災会が行う訓練にすすんで 参加しましょう。
- ※訓練の芮蓉は住んでいる地区の回覧稅などで確認してください。
- ▼非常持ち出し品・備蓄品

災害が失きくなるほど、首分のことは首分で等るという。考えが大事になります。地震で被害を受けた後の 生活のために、一人あたり1週間分(非常特出角3日分 +4日分)の食料や水等の準備をしましょう。

**非常養の櫹えには「ローリングストック法」** 

▼筒報無線の放送内容は、 次の方法で確認できます。



放送の確	<b>認</b> 方法
防災ほっとメール	
市必式LINE	
テレホンサービス	0120-331-282
市ウェブサイト ※ポルトガル語、スペイン語、中国語、英語に 首動で翻訳できます	■ 注意

- ※市公式Twitterや市公式Facebookでも確認することができます。
- ▼問合せ発・危機管理課
- **☎**053-576-4538 FAX 053-576-2315

しょう ちゅうがっこう

## こさいの 小 ・ 中 学 校 のこれから

市内の小・中学校の児童生徒数は竿や減少しています。 より良い教育環境のための学校再編芳針について、地域の 管さんと議論をしました。学の時点の、真体的な繁や決まっ たことをお知らせします。

いまき がっこうさいへんほうしん 今決まっていること (学校再編方針)

- 「白須賀中学校」がなくなります(「白須賀小学校」はそのままです)。
- 「知波田小学校」と「東小学校」がなくなって、新しい小学校ができます。
- 「湖西中学校」は「岡崎中学校」に統合するか、新し い小学校と小・中一体型の学校にするか考えます。
  - 2024年度に具体的なスケジュールを決めます。

## ▼問合せ差 学校教育課

☎053-576-4798 FAX 053-577-3253

## おいでん祭

知波田小

新しい小学校

湖西中

岡崎中

白須賀中

- ▼ とき 9 約16 日 (土) 12時~20時予定
- ▼ ところ ボートレース浜名湖 対岸駐車場(南側)
- ▼ 内容
  - ① ステージイベント (市内の約20団体が歌や踊りを披露 します。)
  - ② イベントエリア (大人も子どもも楽しめるイベントがあります。)
  - ③ 出店(お祭ならではのお店があります。)
  - ④ 市民総おどり (多くの人が、列になって話ります。)
  - ⑤ 手筒花火(最後に手筒花火の披露があります。)
- ▼その他 交通規制はありません。

天気がすごく悪い場合は中止です。

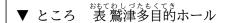
(少しの爾ならやります。)





- ▼問合せ先 湖西おいでん祭実行委員会
- **☎**053-576-1230 FAX 053-576-4876

## ゆかたで おいでん祭をたのしもう! (湖西市委託事業)



▼ とき 9月16日 (土)

10:00~ 自分でゆかたを着られない人(6人)

11:00~ 自分でゆかたを着られない人(6人)

12:00~ 首分でゆかたを着られない人(3人)

11:00~ 自分でゆかたを着る人

まいしゅう 最終チェックは講師がしてくれます。

- ▼ 参加費 600円 ※自分で着る人は、100円です。
- ☆ 時間に遅れないように来てください。時間外はできません。
- ☆ ゆかた、腰ひも(3本)、おび、おびん、タオル2本、 ぞうり(ゴムぞうり)は自分で持ってきてください。 ゆかたがない人はKOKOに相談してください。下着 はランニングなど薄手のものでおねがいします。
  - ▼問合せ先 KOKO (湖西国際交流協会)
  - **☎**053-575-2008



あなたのスマートフォンから 119番通報へ誤発信 していませんか?

スマートフォンの「緊急通報機能」・「衝突事故検出」による119番通報への誤発信が増えています。

## が えば・・・

- ① 「ポケットやカバンに入れたスマートフォンから、 気付かないうちに」119番通報される。
- ② 「スマートフォンを落としたら」119番通報される。

など、間違って 119番通報をしてしまうことがあります。

119番通報があり、無言状態が続くと、消防本部通信指標を変し、大きないである。 またいちの事態を想定し、教急車を出動させたり、からになっている。 でんか でんか 確認の電話をしたりします。

誤 発信 したときに、湖西市 消防 本部 通信指 令室 【053-574-0119】の電話番号から確認の電話があった場合には「間違いです」と答えてください。

- ▼問答せ発 警防課
- **A** 053-574-0219 FAX 053-574-0215

## 古紙(ダンボール・雑誌・新聞紙)の出し方

- ★古紙は地域の古紙ステーションに種類ごとに分けて出してください。
- ▲地域の古紙ステーション

その他にも、次の場所の緑 色 のコンテナに出すこともできます。

はんこうふくし 健康福祉センター・新居地域センター・西部地域センター・ ほくぶたもくてき 北部多目的センター

▼問合せ先 廃棄物対策課 ( 環 境 センター)

**☎**:053-577-1280 FAX:053-577-3253 【ウェブサイト】 湖西市 リサイクル 検索

# がつ しゃくしょ やす 8月の市役所のお休み



まいしゅうど にちょうび しゅくじつ 毎週土・日曜日・祝日

にち きん やま ひ 11日(金)山の日

がっ のうぜい 8月の納税 のうまげん 納期限は8月31日です

◎市県民税 第2期

▼問合せ先:税務課

**☎** 053-576-4536 FAX 053-576-1896

◎国民健康保険税 第2期

▼問合せ先:保険年金課

**☎** 053-576-4585 FAX 053-576-4880

こさいし じんこう ねん がつ にちげんざい 湖西市の人口 (2023年6月30日現在)

## そうじんこう 【総人口】

<sup>おとこ</sup>	<sub>おんな</sub>	<sub>けい</sub>
男	女	計
29,941	28, 247	58, 188

## がいこくじんじゅうみんすう 【外国人住民数】

おとこ	おんな	けい	
男	女	計	
2,267	1,751	4,018	



## がいこくじんじゅうみんこくせきべつすう 【外国人住民国籍別数】

ごくせき <b>国籍</b>	<sup>じゅうみんすう</sup> 住民数	がいこくじんそうじゅうみんすう 外国人総住民数に たい ひりっ 対する比率	
ブラジル	2,119	52.74%	
ペルー	499	12.42%	
ベトナム	441	10.98%	
インドネシア	348	8.66%	
フィリピン	264	6.57%	
その他	347	_	

# こさいこくさいこうりゅうきょうかい \* 湖西国際交流協会からのお知らせ\* < 湖西市委託事業>

▼持ち物:学校の宿題、教科書、筆記用具、ノート

▼場所:市民活動センター エミーナ 2階(鷲津駅裏)

▼参加費:300円/回

曜日	月 日 時間		時間
水	8		
きん 金	0		
水	9	6, 13, 20, 27	15:30~17:30
きん 金	J	1, 8, 15, 22, 29	18:00~19:30

<sup>なつやす</sup> 夏休み ちきゅうっこひろば

### ▼とき:

消	[5 ]	時間
8	2, 4, 7, 9, 20, 23, 25	13:30~15:30



▼場所:市民活動センター エミーナ2階(鷲津駅裏)

も もの なつやす しゅくだい ひっきょうぐ きんかひ えん かい ▼持ち物:夏休みの宿題、筆記用具、ノート▼参加費:300円/回

### ------にほんごカフェ

「共通語はやさしいにほんご」を、合言葉に行います。

▼とき:日曜日 ※当日会場に来てください。

▼場所:市民活動センター エミーナ2階(鷲津駅裏)

▼対象:大人、高校生 以上▼参加費:0円(無料)

曜日	月	にち 日	時間
<u>(5</u>	8	6, 20, 27	10 • 00 12 • 00
H	9	3, 10, 24	10:00~12:00

がいこくじんむりょうそうだんかい よやくせい

## 外国人無料相談会(予約制)

**通説が必要でしたら予約のときに言ってください。** 

▼場所: 市民活動センターエミーナ 1階

▼費用:無料

▼持ち物: 在留カード、パスポート

▼箱談芮蓉:葉活の菌りごと・ビザに関する事・離婚・僧・登

▼その他:1祥45芬間。3官請までに予約してください。

曜日	がつ月	にち日	時間
すいようび 水曜日	8	2	13:30~16:30
すいようび 水曜日	9	6	13:30~16:30

▼問合せ先・予約:湖西国際交流協会

**T**/FAX 053-575-2008

## あらい ちきゅうっこひろば

▼持ち物: 学校の宿題、教科書、筆記用具、ノート

▼場所:上田町公民館

湖西市新居町新居1758 ▼参加費:300円/回

曜日	がっ 月	(5) 	時間
すい	8		
水	9	6, 13, 20, 27	15:00~17:00

## \*8質の探管望置箧(9:00~17:00) \*

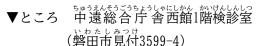
日	病院	連絡先☎
6日 (日)	4曲クリニック(外・芮・滑・ボ・皮)	<b>☎</b> 053−574−2252
11日(金)	西遠皮膚科アレルギークリニック(皮・アレ)	<b>☎</b> 053−574−3741
13日 (日)	なごみ健診クリニック(芮・消)	<b>☎</b> 053−543−7530
20日 (日)	みなとクリニック(内・循)	<b>☎</b> 053-595-0780
27日 (日)	ありき龍科(龍)	<b>☎</b> 053−576−0053

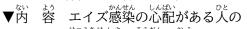
きゅう とうちょくい へんこう ぱあい さいしん じょうほう はまないしかい けんさく かくにん ※ 急 に当直医が変更される場合があります。 最新の情報はウェブサイト(「浜名医師会」で検索)を確認してください。 きんきゅうびょういん こさいびょういん

浜名病院 ☎053-577-2333(ポルトガル語通訳:貞、火、水、釜 9:00~17:45)(ポルトガル語通訳:木、土 9:00~12:45) ※変更することがあります。

# エイズ検査・相談

▼日 時 :8月24日 (木) 17:30~19:30





ぱつえまけんさ そうだん おう 血液検査や相談に応じます。(通訳はいません)

☎0538-37-2253 FAX. 0538-37-2224

※予約制のため事前にお申込みください。

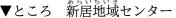
検査・相談は無料です。

# ハローワーク浜松(湖西相談室)の がいこくじんそうだん 外国人相談コーナー

仕事の相談、雇用保険などの相談会を開催しています。

▼日 時 火~土曜日 9:30~17:00

※ポルトガル語・スペイン語通訳 (9:30~12:00、13:00~16:30)



▼費 用 無料

り、相談できない場合があります。

▼問合せ先 湖西市地域職業相談室 ☎ 053-594-0855

# ないしょくそうだん むりょう 内 職相談〔無料〕

日本語の日常会話、読み書きができることが仕事の条件 となります。

▼日 時 火曜日 9:30~16:30

▼ところ 新居地域センター

▼内 容 内職に関する相談に応じます。

▼問合せ先 ハローワーク浜松 湖西市地域職業相談室

**2** 053-594-0855



# じょせいそうだん むりょう 女性相談 〔無料〕

あなたの心配ごとや不安を女性カウンセラーが伺います。 かさなことでもご相談ください。

▼日 時 第1~4木曜日 (祝日はお休み)

でんわそうだん。よやく、電話相談:予約のときに聞いてください。

めんせっそうでな 面接相談:13:00~16:00 (予約してください)

▼ところ 予約の時にお知らせします。

▼予約先 湖西市役所市民課

火・水曜日の 9:00~13:00

(祝日はお休み)

**☎** 053-576-1213

☆通訳が必要な方は、予約のときに言ってください。

## ☆かめりあ (静岡県多文化共 生総合相談センター)

- \* 在 留 資格 · 労働 · 医療 · 福祉などの相談
- ▼とき 月曜日~金曜日 10:00~16:00
- ▼言語 ポルトガル語、スペイン語、フィリピノ語、 ・ 中国語、ベトナム語、インドネシア語、英語、韓国語
- ▼相談方法

<b>☎</b> : 054-204-2000	Mail:sir07@sir.or.jp
LINE ID: sirlinejpn01	Skype:siradviser
Facebook Account:	Messenger ID:
Adviser Shizuoka	@adviser.shizuoka

## ▼専門家相談 (予約してください)

社会保険免務上	与有第2永罐台 10:00∼12:00	仕事や職場のトラブル
弁護士	毎月第2 と月茉の 永曜日 13:00~16:00	<b>法</b> 律箱談
<b>行政</b> 書士	毎月月茉の永曜日 10:00~12:00	在留資格、離婚
<b>犬</b> 鲎營螼制	每月第3炎罐百 13:00~16:00	在留資格

## ☆浜松国際交流会 HICE

浜松市中区早馬 町 2-1 クリエート浜松 4 F

☎053-458-2170 FAX 053-458-2197 Mail info@hi-hice.jp

・
全
体
対
国
が
国
が
の
た
め
の
和
談
コ
ーナ
ー

▼と き

ポルトガル語 火曜日~土曜日 9:00~17:00 スペイン語 火曜日~土曜日 9:00~17:00

・法律、生活無料相談会(3日前までに予約)

## ☆豊橋市国際交流協会

豊橋市駅前大通二丁目81番地 emCAMPUS EAST 2F

**☎**090-1860-0783 (英語・タガログ語・中国語ほか)

☎080-3635-0783 (ポルトガル語)

・ 日常生活相談(多言語で相談できます)

▼毎日9:00~17:00

(祝旨、12/29~1/3 はお休み。

そのほか、都合でお休みする日もあります。)





ぎょうじ 行事	対象		とき	かいじょう 会場	持ち物
毎子手帳の 交付と妊婦 講座	<u></u> 妊婦	举旨要得	8:30~17:00 ※水曜日は8:30~12:00	健康福祉センター (おぼと) 1階子ども家庭課	妊娠着出書 母子手帳(ある人) マイナンバーが確認で きる書類 籏 写真付き 本人 確認 書類
離乳養教室	2023年4月生まれの第1子	8月24日(六)	9:15~11:00	健康福祉センター (おぼと)	<b>每子手帳</b>
	2023年5月生まれの第1子	9月21日 (米)	(受付9:00~9:15)		バスタオル
7~8 か月追 教室	2022年12月全まれの第1子	8月8日(火)	9:15~11:30 ( <b>逆</b> 苻9:00~9:15)	ではいまうしょうしっ 2階栄養指導室	
	2023年1万全まれの第1子	9月12日(炎)			アンケートおんぶひも
1歳のお誕生	2022年8月生まれ	8月30日 (炎)	9:15~10:30	けんこうふくし 健康福祉センター	母子手帳
	2022年9月生まれ	9月13日 (水)	(受付9:00~9:15)	(おぼと) 2階健康ホール	バスタオル
1歳6か月児 健康診査 ★	2022年1月生まれ	8月2日(水)	13:30~ - (婆苻13:00~13:20)		<b> 与子学帳</b> バスタオル アンケート
	2022年2月生まれ	9月6日(水)*		_	※歯みがきをしてき てください。
2歳児教室 ★	2021年7月1日~7月25日生まれ	8月7日(月)	13:20~ (受付13:00~13:20)		母子手帳 バスタオル
	2021年7月26日~8月15日生まれ	9月4日 (月)			アンケート ※歯みがきをしてき
	2021年8月16日~9月3日生まれ	9月25日 (月) *			てください。
3歳児 健康診査 ★	2020年5月生まれ	8月23日(水)*	(受付13:00~13:20)		毎字拏帳,バスタオル アンケート ※歯みがきをしてき
	2020年6月生まれ	9月20日 (水)			てください。
育児稍談 (学約制)	妊娠、予育て、予どもの成長、食事、栄養、歯などの相談ができます。前日までに電話で予約してください。 通訳が必要な代は予ども象庭課へ問い合わせてください。				
	どなたでも	8月29日(火) 8月27日(火) 9月27日(水)	(曼荷9:15~11:00)	健康福祉センター (おぼと) 2階健康ホール	塩子手帳 バスタオル
遊びの広場	算長体重計、おもちゃなどが利用でき、首曲に子どもと 遊ぶことができます。お気軽に参加してください。 ※心配のある父は子ども象庭課へ相談してください。				
	どなたでも	万曜日~永曜日 9:00~16:00 ☆ 禾曜日・釜曜日 13:00~16:00		使康福祉センター (おぼと) 2階遊びの広場	
證證事項	●個人通知はありません。●本人や家族の体調が悪いときは、参加をやめてください。 ●健診の前に歯をみがいてきてください。登場での飲食もできません。●参加に不安を懲じる芳は、連絡をください。 ●健康福祉センター(おぼと)前の駐車場に限りがありますので、市役所裏の駐車場をご利用ください。 ●体温をはかってきてください。 ●徳歎防止対策を持つてきてください。				

- $\bigstar$  1 歳 6 が月 見健診、3 歳児検診、2歳児教室の\*の日にはポルトガル語,スペイン語の通訳がつきます。それ以外の教室で通訳が必要なときは、市役所に指談してください。
- ★ 2首、23首、主首視首はお休みです。間合せ差:こども業来課 ☎: 053-576-4794/FAX:053-576-1220